

Editor y Admor.  
L. Cartín G.  
Oficina  
150 varas al Sur del Colegio de Sritas.  
Teléfono 1131 Apartado III

# CORREO NACIONAL

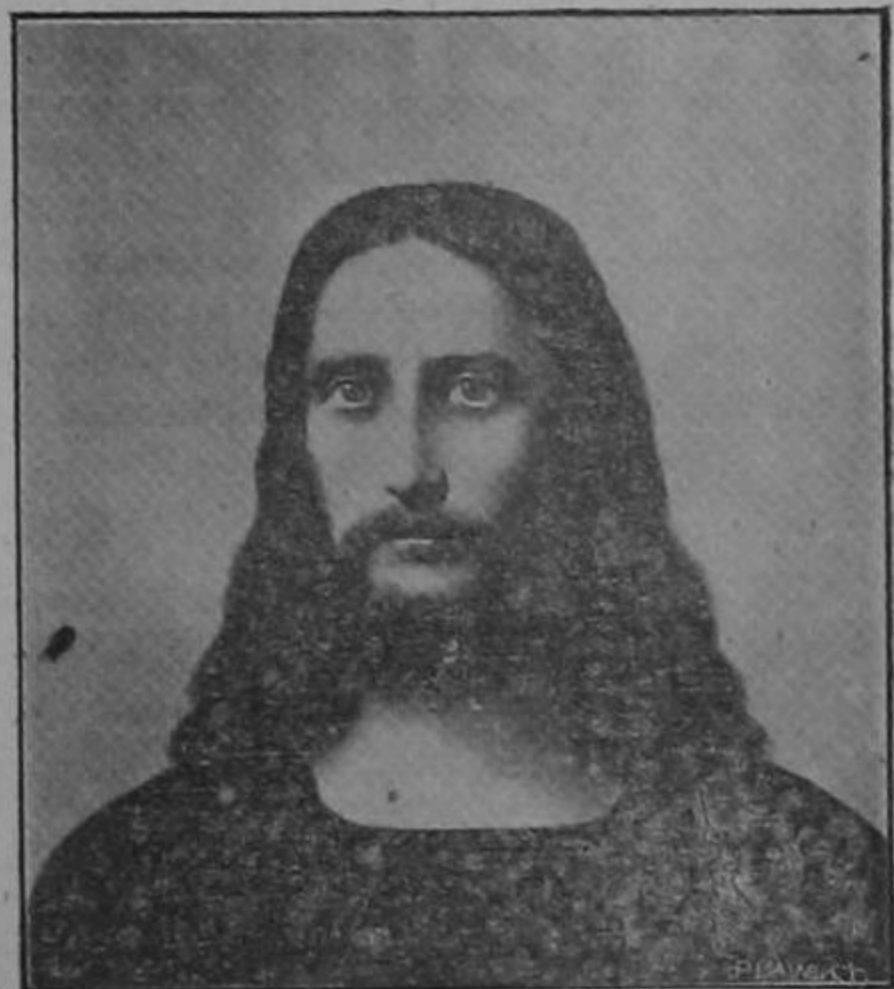
Suscripción mensual  
¢ 2.00  
Número suelto  
10 céntms.

Diario Católico de la mañana

AÑO VIII

SAN JOSE, COSTA RICA DOMINGO 31 DE OCTUBRE DE 1926

Núm. 2399



## VIVA CRISTO, REY DEL MUNDO

Para la fiesta de "CRISTO REY"  
en la Iglesia Metropolitana 31 Oct. 1926

### HIMNO

Para música del Profesor don Roberto Campajbadal  
Maestro de capilla de la santa Iglesia Metropolitana,  
Condecorado con la medalla Pontificia "pro fide é pro Ecclesia",

#### CORO

CRISTO REY; hoy el orbe proclama  
Tu divina y augusta realeza,  
Y ensalzando tu eterna grandeza,  
Ruge el mar y el sublime aquilón,  
Tu dosel es el real firmamento,  
Tu corona los astros radiantes  
Y tu cetro de vivos cambiantes  
Son los rayos hermosos del sol....

#### SOLO

A tus plantas, se postran humildes  
De la tierra las grandes naciones;  
Y abatiendo sus ricos pendones;  
«Viva Cristo» repiten, que «es rey»,  
Cual si fueran manojos de flores  
Hoy el mundo te ofrece sus almas;  
Y en el aire agitando las palmas,  
Es la tierra reunida tu grey.....

#### SOLO

Son de amor infinito tus leyes;  
Y de flores divinas los lazos  
Con que anhelas atraer á tus brazos  
A los pueblos que hollaron tu fe....  
Con la luz de tus ojos divinos

Ilumina las sendas oscuras;  
Y así pueden las almas imouras,  
Con cariño á tu seno volver.....

Como el sol entre las nubes,  
Se divisa el nuevo día  
Que traerá dulce alegría  
Y del mundo hará un edén,  
Enlacemos bellas flores  
Con sus hojas de esmeraldas  
Y ofrezcamos las guirnaldas  
Al divino «CRISTO REY»

Las ofrendas más hermosas  
Las que anhela, que le placen  
Son aquellas, las que nacen  
De un sincero y fino amor .....  
Es de miel su ley benévola  
Y extendidos trae los brazos  
Para atar, como entre lazos.  
Todo el mundo pecador.....

San José, Octubre 15 de 1926

MARIANO CORONADO

### HIMNO A CRISTO REY

¡Cristo Rey! A tu influjo, las cosas  
van cobrando celeste vigor.  
Por Ti aroman el campo las rosas  
y el mundo se llena de paz y de amor.  
Es tu cetro de luz. A tu amparo  
al fin llega a encontrarse el Edén.  
En el mar del dolor eres faro  
que está señalando los rumbos del Bien.  
Cristo Rey! Con estrellas coronas  
tu cabeza fulgente y sin par.  
Sus canciones te da el Amazonas,  
sus himnos de gloria te ofrece la mar.  
A tu auspicio de afecto encendido  
vive el hombre si observa tu Ley.  
Eres flor, eres luz, eres rido;  
del mundo la sóla Razón, Cristo Rey!

#### CORO

¡Cristo Rey! A tu influjo, las cosas  
van cobrando celeste vigor.  
Por Ti aroman el campo las rosas  
y el mundo se llena de paz y de amor.

CARLOMAGNO ARAYA

## CRISTO ES REY

¡Qué tema tan adecuado para una pluma de oro como la de Cervantes e inspirada en raudales del cielo como la de Teresa de Jesús para escribir algo que pregone la grandeza de Cristo nuestro Rey en este día en que la Santa Iglesia hace vibrar los bronceos de millares de sus Templos recordando a los cristianos que en este día entonen un himno, que por ser de tantos será un himno gigante a Dios tres veces Santo porque nos envió a Cristo nuestro Rey y Redentor!

¡Cristo es Rey! ¿Y cuándo no lo ha sido?

Allá, en aquellos tiempos, cuando la vieja Europa vivía sumida en un ambiente sensual y pagano, cuando el Asia contemplaba atónita los horrores de la conquista de Alejandro, cuando el Africa y América pasaban por la era de la barbarie y de la antropofagia en fin, figuraos ver la Tierra en medio espacio rodeada de den-

sas brumas de vicios y crímenes y aún más, ceñida de levante a poniente por una enorme serpiente cuya cabeza reposaba en el Paraíso y era la representación de la soberbia. Y ese mundo giraba y más giraba en el espacio llevando entronizado el poder de Satanás. A él se le erigian templos, a él se fabricaban ídolos de caprichosas interpretaciones y el mundo seguía girando y así transcurrieron miles de años hasta que un día se vió aparecer en Oriente un nuevo astro, una estrella de primera magnitud brilló adelantándose hacia cierta región de la Tierra para anunciar a sus grandes Sabios la llegada del nuevo Rey del mundo... y entonces apareció Jesús Rey.

Y el nuevo Rey escogió por cuna un pesebre, por habitación un taller, por trono una cruz, porque quiere hacer su entrada triunfal a este mundo dando al traste con la fortaleza

Pasa a la página seis

## CRISTO ES REY

Cristo es Rey y a El vamos,  
porque su yugo es suave, porque su yugo es leve,  
que venga a nos tu reino  
y que su cetro de rectitud nos lleve  
a la única justicia posible entre los hombres.

Cristo es Rey y le aclamamos  
Soberano Señor de nuestras almas;  
a sus súbditos no pretenda  
Satán arrebatarnos. Tú calmas  
Señor las diabólicas tormentas, ¡tú las calmas.

Cristo es Rey y un trono

de amor le tenemos levantado  
en nuestro reino:  
todo honor y toda gloria es para el que  
siendo Rey, muere de amor crucificado... por las  
[almas.

Y que en su día irrumpen  
los clarines en vítores al Rey manso.  
Sea hoy tu paz, aquí en el reino.  
Los quebrantos a Ley, háyan descanso  
y viva Cristo eternamente en nuestras almas.

Marcial

Octubre, Festividad de Cristo Rey.



# LA VERDAD CRISTIANA

Han pasado veinte siglos, desde que con sangre fué escrita la verdad cristiana en la cumbre del Calvario, y en esos veinte siglos, han caído antiquísimos imperios, y se han formado nuevos pueblos; la sociedad se ha transformado mil veces, como dice un escritor hispano, «A aquella verdad revelada desde ignominioso patíbulo, permanece fija, inmutable en el centro de la civilización como el eterno sol de la naturaleza y del espíritu»

Desde nuestra infancia, hemos tenido la cruz cristiana ante nuestros ojos; desde nuestros primeros pasos en la vida hemos llorado al pie de esta cruz lágrimas amargas. «Nuestras madres nos decían que en esa cruz, había tenido hambre el que

creó todos los seres; había tenido sed el que había derramado las aguas en la tierra; había tenido frío el que encendió el sol e iluminó las estrellas; había muerto el que es la fuente de toda vida; y nosotros llorábamos la desgracia de un Dios sin comprenderla, porque lo primero que sabemos es llorar, como nacidos para el dolor y la tristeza». Así escribe un elocuente orador del siglo pasado.

La doctrina de Cristo, por su divino carácter, ha sabido buscar la vida popular, levantando el espíritu de los débiles y llevándolos hasta el martirio. Todos los poderes de la tierra se confabularon contra la verdad cristiana. Los empe-

radores romanos fueron los verdugos de los cristianos, el pueblo los desconoció, los poetas se mofaron de ellos, los sabios los encontraron ridículos, y sin embargo la verdad cristiana, desde el fondo de las catacumbas y sin más armas que la palabra y la fe de los apóstoles, hizo doblar la rodilla a los emperadores, dominó el alma del pueblo, llevó el convencimiento a la mente de los sabios, inspiró a los poetas y de sus verdugos hizo sus mártires.

La verdad cristiana triunfó porque es la causa de Dios, que es la causa eterna de la justicia, de la libertad, del amor

*José Figuer del Valle.*

# Bodas de Oro

Cumplen hoy 50 años de vida matrimonial los honorables ancianos don Jesús Ramírez Rojas, de 76 años de edad, y doña Luisa Azofeifa, dos años menor que su esposo.

Durante su larga existencia conyugal han sido favorecidos con los siguientes hijos:

*Jesús* (fallecido)

*Ricardo* (soltero).

*Francisco* (muerto).

*León* (casado con Adelia Torres) hijos: José María, Napoleón, Adelia, Ester Jaime, Ramiro (fallecido) Marciano, (fallecido) Margarita, Marciano, Ramiro.

*Ana María* (fallecida)

*Victor Manuel* (casado con Mer-

cedes Guevara) hijos: Marta, Juan de Dios (fallecido), Carlos Luis, Víctor Manuel, Carmen, Mercedes, Edgar.

*María* (fallecida.)

*Nicolasa* (soltera)

*José* (casado con Leovinda Vinuzzi) hijos: Jorge, Nely, María Luisa (fallecida) Jesús.

*Salvadora* (fallecida).

Nos complacemos en felicitarlos en este memorable día de sus Bodas de Oro, uniéndonos a las múltiples manifestaciones de felicitación que recibirán de sus familiares y amigos.

Anoche fueron agasajados con una magnífica serenata a las 10 p. m. y hoy serán festejados en su residencia con una fiestecita de confianza.



# No eche Ud. en olvido que en la TIPOGRAFIA DE SN. JOSE

Se ejecuta toda clase de trabajos  
del ramo, a precios económicos



150 VARAS AL SUR DEL COLEGIO DE SEÑORITAS  
APARTADO III - TELEFONO 1131



# “MI VASALLAJE”

«CRISTO REY»: Es con este bellísimo título, amorosísimo Jesús, que quieres que de hoy en adelante te sigamos honrando en este último día del mes de Octubre; para lo cual, el Espíritu Santo se dignó iluminar a tu Vicario en la Tierra quien a petición de muchísimos Cardenales y Prelados, y después de implorar tu divino auxilio, decretó esta fiesta memorable en los anales de la Cristiandad entera.

Motivo de verdadero júbilo es para todos sus hijos el tener la dicha incomparable de celebrar la primera vez esta fiesta grandiosa y brillante, y poder proclamar ante el mundo entero tu divina realeza, rindiéndote a la vez el tributo de humilde vasallaje; por esto quiero, divino Rey de mi corazón, dar público testimonio de sumisión amorosa ante tu excelsa majestad:

Desde la cuna de Belén ya los santos reyes magos te habían adorado como rey y rendido tributo humilde, con un cúmulo de circunstancias tan providenciales, que parece increíble que desde esa fecha memorable, no hayas sido adorado como tal en todo el orbe cristiano

Rey desde tu nacimiento divino, no has querido sin embargo, imponernos vasallaje sin antes conquistar nuestros corazones con los dardos de tu divino amor; sí, REY DE AMOR quieres que te llamemos y antes de pedirnos que te diéramos este título quisiste nacer pobrísimo en el humilde portal de Belén, sufrir lo ignominiosa muerte de cruz en el calvario y colmarnos de favores sin cuento. Después...? después nos mostraste tu divino corazón ardiendo en llamas de ternura por los pecadores... y... ¡oh prodigio de bondad! Nos pides por favor que te amemos... sí, mi buen

Jesús, el Dios de los cielos y la Tierra, le pide a una miserable criatura suya... el favor de que le ame...!!!!

¿Será posible divino Jesús, que haya un corazón humano que pueda resistir a tal súplica? ¿Podrá haber criatura que te niegue este que tu divina humildad llamas favor No, divino Redentor. Tú has conquistado nuestros corazones con el amor; y tienes perfecto derecho de que te llamemos: «CRISTO REY» y hoy que tu divina voluntad se manifiesta, por medio de la palabra autorizada de tu Vicario en la Tierra, sea, un día de universal y sincera alegría.

«CRISTO REY!» «Así cantarán hoy los coros celestiales en sus cítaras de oro y los querubines alborozados llevarán el eco bellissimo de estos celestiales cánticos entre las nubes de irizados matices, hasta el confín del universo; lo repetirán las olas azules de la mar en su acompasado vaivén, al dibujar en la playa su plateado encaje, lo cantarán las aves en las apartadas selvas de la Tierra, ocultas en las ramas de los perfumados cedros, lo murmurarán los infinitos seres que pueblan el seno ignoto de los mares, lo preludiarán las fuentes en sus poéticos murmurios, lo cantarán en elegantes notas las bellísimas cascadas al precipitar sus plateadas aguas desde la elevada peña, sobre la profundidad inmensa... y lo seguirán murmurando, hasta llegar a confundir sus ondas bellas con las azules olas del océano; lo repetirá la brisa suave y el céfiro volador al oír de las flores que pueblan los jardines; y las flores, exhalando su más delicado aroma dirán en su lenguaje encantador: «VIVA CRISTO REY!!!!»

Y yo, llorando de ternura, repito lo que mi corazón quisiera hacer hoy del mundo entero: «VIVA CRISTO REY!!!!»

San José, Octubre 31 de 1926.  
MARIANO CORONADO.

# Santoral

Domingo 31.—Santos Nemesio, diácono, mártir, Quintín, mártir y santa Lucila, virgen y mártir.

## SAN QUINTIN, MARTIR

Nació en Roma, del ilustrísimo linaje de senadores. Por servir a Dios pasó a Francia, y paró en la ciudad de Ambiano, donde, descubriendo un precioso tesoro de admirable doctrina, comenzó a predicarla, logrando convertir muchas almas. Levantóse por este tiempo una cruel persecución contra los cristianos por orden de los emperadores Diocleciano y Maximiano, yendo a Francia por prefecto Ricciovaro, quien, teniendo noticia de que la mayor parte de los ambienenses, por medio de la predicación, virtudes y milagros de San Quintín, confesaba la fe de Cristo, le hizo prender y atormentar para que adorase a los dioses. Hallándolo constante en la fe católica, mandó que fuese atravesado con dos asadores, y que le hincasen clavos entre las uñas de las manos y en la cabeza, la cual después le cortaron, volando su purísima alma al Cielo en forma de paloma, y oyendo una voz que decía: «Quintín, siervo mío, ven a recibir la corona que se debe a tu merecimiento.» Fue su glorioso martirio el día 31 de Octubre, año de 290.

# San Rafael de Poás

Octubre 27.

Con mucha pompa se celebró el día de nuestro patrono el Glorioso San Rafael; en el religioso, con buena misa cantada por un grupo de niños bajo la dirección del profesor don Carlos Gutiérrez; ocupó la cátedra sagrada el Presbítero don Julio Viquez, Cura de Sabanita, dejando muy complacidos a los oyentes con su bonita pieza oratoria, y también se le hizo al Santo la procesión de estilo con mucha concurrencia, lo mismo que la misa, la cual fué amenizada por la Filarmónica de Moravia, lo mismo que el resto de los festejos. En lo cívico, los festejos no dejaron de desear, a pesar del entusiasmo de los vecinos y de la concurrencia de los pueblos circunvecinos, esto en cuanto al orden y cultura como siempre ha sido proverbial en sus jolgorios y también al celo que desplegó nuestro Agente de Policía, don Luis Sibaja en el cumplimiento de su deber, por lo que el barrio todo le ha quedado muy agradecido. En la tarde del 24 hubo un baile de contribución, el cual estuvo muy bonito y en orden aún cuando no dejó de haber algún

incidente desagradable e indecoroso como casi siempre viene en esos deportes de sociedad (sic). Por la noche se efectuó una muy bonita velada por un grupo de niñas del barrio, que gustó mucho, pues todas desempeñaron muy bien sus papeles, la concurrencia fué numerosa, y el local donde se dió resultó pequeño toda vez que la gente no cupo; motivo ese que hizo que hubiera algunos incidentes un poco desagradables cometidos por beodos sin cultura (que la picaban de cultos) que por dicha no eran de aquí. Tanto la velada como el baile fueron amenizados con una orquesta de Grecia bajo la hábil batuta de don Donato Salas. La pólvora no faltó en todos los actos como es costumbre lo mismo que un bonito juego de pólvora la víspera. Doy así una reseña de dicha fiesta a vista de pájaro por no poder extenderme mucho y Abur.

Corresponsal.

Suscríbase a este diario

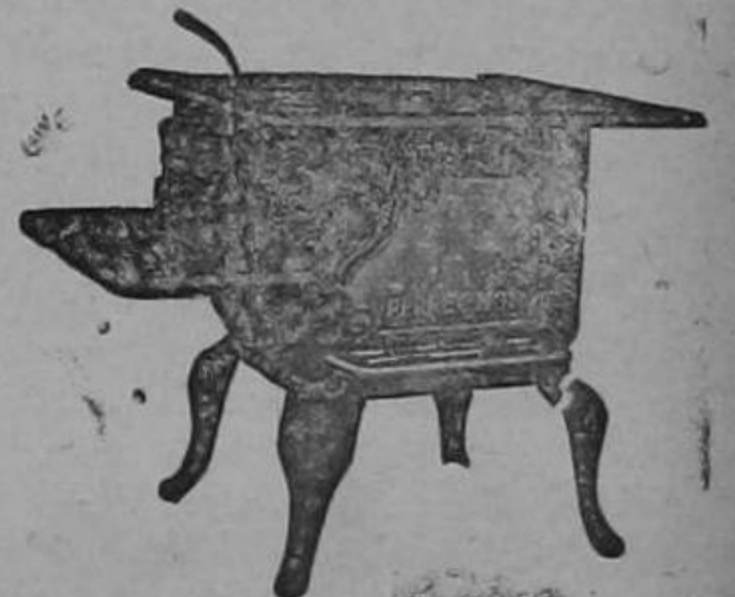
# LA COPA BLANCA



Marca y nombres registrados

CARTAGO

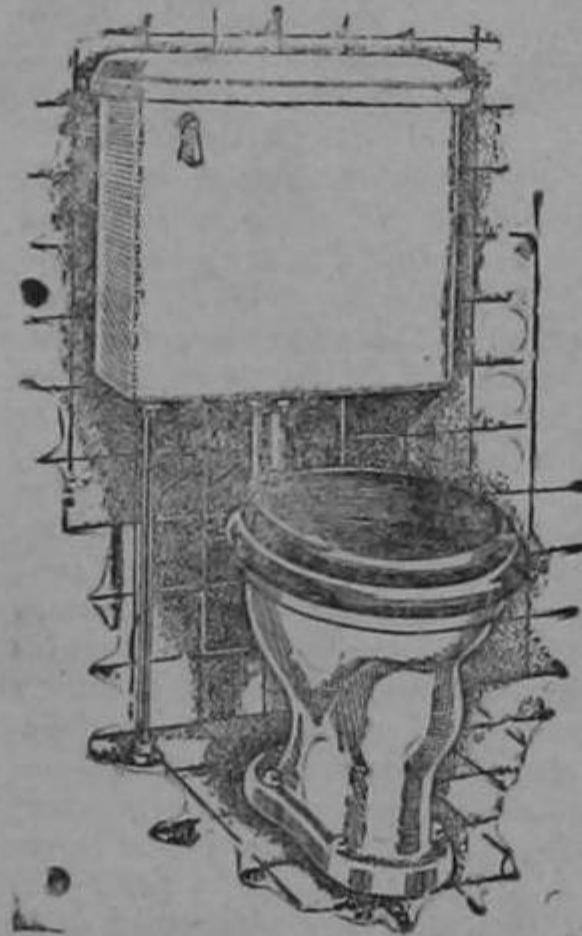
Departamento de Ferretería



HIERRO techo 28 G. 6 y 8 pier, barilla redonda varios gruesos, Platinas varios gruesos, llantas para carreta y eje, bocinas para carreta, tornillos con tuerca, variedad de tamaños y clases.—Hierro para forro de casas roca y ladrillo.

ACERO en barras, carbón Cock, hierro liso negro y galvanizado.

VIDRIOS, cerraduras y llavines "Yale". Gran variedad de artículos de ferretería. Escobas para patio, cuchillos, machetes y palas.



CEMENTO "Alsen"; clavo, alambre de cerca, arados varios modelos, cocinas de hierro para leña, lavatorios, inodoros, tanque alto y bajo, sillas de Sarchí, pinturas Alabastini, etc.

CATRES americanos grandes y pequeños. Felpudos. Mangueras alambradas.

MATERIAL DE CAÑERÍA, tubos, codos, nipples, varios tamaños y gruesos. Maleras para viaje, varios tamaños, a precios bajos.

ALUMINIO, variedad de artículos, ollas, calderos, baños María, juegos para niños, tratos propios para asar pollos o pescados.

COCINAS para leña, tres tamaños, precios de ocasión.

MATERIAL PARA CLOACAS belgas, tubos, codos, sifones, tees "Y", etc.

INODOROS americanos, tanque alto y tanque bajo, diversos modelos. Se envían precios y diseños a solicitud.

TARROS para leche, de 40 litros. Hierro enlosado, Fiambreros.

ABARROTES en general, Material de barro Belga para cloacas.

GRAN FABRICA de café molido y fabricación de fideos.

SILLAS DE VIENA, color de caoba

Casa establecida en 1893 - Teléfono No. 11  
Rivera & Cía.

# PENSION MODERNA

Situado 100 varas al Norte de la Botica Oriental

Especial atención para los pasajeros de las provincias

Se reciben comensales y pensionistas a precios económicos

PROPIETARIO

Ricardo Cortés Castro

# VIVA CRISTO REY

Para recortar y colocar en la ventana con motivo de la fiesta de la Realeza de Cristo



# CUANDO CRISTO REINE....

Cuando Cristo reine, reinará e amor; y como el amor hace dichoso al que ama y al ser amado, y todos los hombres se amarán entonces entre sí, todos serán felices.

Cuando Cristo reine, reinará el amor; y como este es contrario al odio, se acabarán las rencillas, las represalias, las riñas, los homicidios, las guerras que hoy afligen al mundo.

Y entonces los periódicos no se pregonarán al grito de: el crimen de ayer! o ¡el suicidio de anoche! sino el pregón de las hazañas cada vez más grandes que en el campo de las ciencias, o en el de las artes, o en la industria, o en la esfera luminosa de la educación o en la región bendita de la caridad, hayan realizado los hombres en bien de sus semejantes: *gesta Dei per christianos*.

Y los presidios, que entonces serán verdaderos reformatorios, irán poco a poco devolviendo a la sociedad, ya regenerados, los que cayeron en ellos a influjo del espíritu del mal; del demonio de la soberbia, de la sensualidad o de la insaciable codicia que hoy nos domina.

Y los jueces del crimen y sus empleados, una vez concluidos los expedientes que hoy constituyen su ingrata faena, terminarán sus días en una dichosa jubilación.

Cuando Cristo reine, reinará el amor; y como el amor iguala al que ama y al ser amado, no habrá entonces mayores ni menores, pues el más grande pensará de sí que es el más pequeño.

*«Qui maior est in vobis, fiat sicut minor»* dijo Jesucristo.

Y entonces reinará la igualdad: no esa igualdad de una tierra hecha a toro, sin montes y sin valles sino de una tierra tal cual la concibió el Creador: con montañas y llanuras; en que la montaña lleva el agua y la fecundidad y sirve de monumento a la llanura; y esta recibe su don a

## Nueva Colchonería

Frente al Colegio de Señoritas. Artículos de superior calidad y precios módicos. Calle 3ª. Sur, n.º

El 0-74 Grano de Oro

## RAFAEL MEZA

### Cirujano-Dentista

Oficina en la calle de la Sabana, 250 vs. al Oeste (para abajo) del Mercado por la línea del travía frente al Suich de la antigua cárcel hoy el Hospital casi frente a La Barcelona.

## Ediciones manuales de la Santa Biblia

bendecidas por S. S. Pío XI y por el Episcopado de América y España

### EL NUEVO TESTAMENTO

Versión de la Vulgata Latina por el Ilustrísimo Dr. don Félix Torres Amat PRIMERA EDICION manual católica. Un tomo, encuadernado en tela inglesa © 3.

### EL ANTIGUO TESTAMENTO

PRIMERA EDICION CATOLICA, en tamaño de bolsillo, 10 x 15 cm. Versión del Ilmo. Sr. Dr. Torres Amat. Dos tomos encuadernados en tela inglesa © 11

DE VENTA EN LA

LIBRERIA LEHMANN (Sauter & Co.)

legremente, y llena de admiración por la montaña,

Y entonces la democracia (que es hija del cristianismo) reinará plenamente: y las elecciones no serán ni farsa vil, ni mercado de votos, ni riña sangrienta, ni asalto de encrucijada, sino torneo de fiesta, en que cada uno pensará, no en su medro ni en sus simpatías personales, sino en cual es más digno; y todos juntos celebrarán, como suyo el triunfo del elegido.

Cuando Cristo reine, reinará el amor: y como el amor se traduce ordinariamente en dones, entonces todo el que tiene dará amablemente al que no tiene, y este lo recibirá como don de amor; y se realizará el pensamiento de aquel escritor inglés «Si cada uno que tiene diera al que no tiene no habría desgraciados sobre la tierra».

Cuando Cristo reine, su doctrina de renunciamiento y de sacrificio nos enseñará a reprimir nuestras pasiones; y entonces la gracia no estará en saltar las cercas y campar con desenfado, como potro cerril o como toro bravo, sino en vivir dentro de sus límites, conociendo el don de El Señor y bendiciéndole por él.

Y entonces habrá rubor en muchos rostros que hoy se alzan altivos: al recordar que un día hicieron, desgraciado a un pobre hermano suyo, robándole su amor, o deshonraron en la hija las canas del anciano.

Y entonces no existirá la infame esclavitud de la mujer que se vende ni las más bellas flores del humano jardín se marchitarán en una vana espera; porque entonces los hombres, sin rehuir responsabilidades y sin cobardes temores buscarán en el amor legítimo la dicha y la fecundidad, llena de responsabilidades, pero también llena de satisfacciones.

Cuando Cristo reine no habrá necesidad de leyes secas para reprimir la embriaguez, porque ésta se reprimirá automáticamente; y entonces habrá fiestas, cuyos primeros invitados serán los pobres, en las que se beberá sobriamente y alegrará el corazón de los hombres el buen vino, el vino legítimo; el vino saludable, no el brebaje adulterado que hoy nos venden falsificadores sin pudor.

Y suprimida la embriaguez y suprimida la prostitución quedarán entonces eliminadas las principales causas de degeneración entre los hombres. Y una nueva progenie sana y vigorosa realizará la profecía de Isaías, según la cual, cuando

Cristo reine, no se verá más un niño que viva pocos días ni un anciano que no cumpla el tiempo de su vida; pues el que morirá más pronto tendrá cien años y el que no llegue a esa edad será reputado como maldito.

Cuando Cristo reine, muchos letrados famosos por la justicia de sus fallos comprenderán que el pleito del Justo por excelencia lo fallaron tan injustamente como los fariseos y los legisperitos jerosolimitanos.

Entonces al Maestro Divino no se cerrarán como ahora las escuelas; ni los hombres cerrarán los ojos ni entornarán puertas y ventanas para que no penetre la luz de ese sol nacido de lo alto para iluminar a aquellos que yacen sentados en tinieblas y en sombras de muerte, y dirigir sus pasos por los senderos de la paz.

Entonces se comprenderá la abominación de aquellos que prolongaron por dos años más, la más tremenda carnicería humana e hicieron perecer millones de hombres y perderse millares de millones de bienes, tan solo por no querer consentir en que los pusiera en paz el Vicario de Cristo.

Y entonces muchos legisperitos, como los crucificadores de Cristo, se golpearán el pecho al pensar que como aquellos «tuvieron en su mano las llaves de la sabiduría y no solo no entraron en ella sino que a los que querían entrar se lo prohibieron».

¡Que no se diga más en la tierra «no queremos que Este reine sobre nosotros»; sino: ¡Venga oh Cristo tu reino, tu reino de amor, tu reino de dicha, el reino de los cielos sobre la tierra!

¡Venga a nos el tu reino!

San José, 30 de octubre de 1926.

C. I. M.

### SIEMPRE DURARAN.

El instinto de reverencia ha sido eclipsado por el de la actividad en el hombre y la mujer del Siglo XX. Las cosas viejas no son respetadas o conservadas, sencillamente por motivo de su antigüedad, y las cosas que ya no son útiles tienen que despejar el camino. Sin embargo, si el progreso no es inteligente, no será permanente. Siempre hemos de respirar el aire, beber agua y comer pan. Nunca se efectuará una modificación en las grandes necesidades de la vida y tampoco nos hace falta. No debemos formarnos la idea de que todas nuestras atesoradas opiniones deberán venir por tierra. Al través de toda eventualidad y peripecia, las cosas, que a semejanza de la PREPARACION de WAMPOLE han creado una reputación fundada en leales y buenos servicios, han de quedar permanentes. Para las Enfermedades Demacrantes, Linfatismo, Impurezas de la Sangre, etc., se ha granjeado la confianza de los médicos y del público en general, pues nunca deja de producir sus resultados. Es tan sabrosa como la miel y a la vez tan medicinal que sus efectos se hacen sentir desde la primera dosis. Contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Flúido de Cerezo Silvestre. El Dr. Gabriel Malda, del Consejo Superior de Salubridad de la República de México, dice: «Una de las mejores formas de administrar el aceite de Hígado de Bacalao, es prescribiendo la Preparación de Wampole.» La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cia., Inc., de Filadelfia, E. U. de A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquier otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. En todas las Boticas.

## Palabra Divina

### Domingo vigésimotercero después de Pentecostés

El Evangelio de la Misa de esta Dominica es del capítulo IX, versículos 18 al 25, según San Mateo:

«En aquel tiempo, hablando Jesús a las turbas, he aquí un Príncipe se llegó a El y le adoró diciendo: Señor, ahora acaba de morir mi hija; mas ven, pon tu mano sobre ella y vivirá. Y levantándose Jesús, le fué siguiéndose con sus discípulos. Y he aquí una mujer que padecía flujo de sangre doce años hacía, llegándose por detrás tocó la orla de sus vestidos. Porque decía dentro de sí: Si tocare tan solamente su vestido, seré sana. Y volviéndose Jesús y viéndola, dijo: Ten confianza, hija: tu fe te ha sanado. Y quedó sana la mujer desde aquella hora. Y cuando vino Jesús a la casa de aquel Príncipe y vió los tañedores de flautas, y una multitud de gente que hacía ruido, dijo: Retiraos, pues la muchacha no es muerta, sino que duerme. Y se mofaban de él y cuando fué echada la gente, entró y la tomó por la mano. Y se levantó la joven y corrió está fama por toda aquella tierra.

### REFLEXION

No faltaba fe a aquella pobre y desgraciada mujer; pero su fe era imperfecta, pues creía que por lo menos había de tocar el vestido del Señor para quedar sana. Menor es todavía la nuestra y más remisa sino tenemos confianza de sanar de todas nuestras enfermedades espirituales cuando logramos la dicha, no ya de tocar el vestido del Redentor, sino de aposentarle en nuestro pecho por medio de la Comunión. No todos los que tocaban al Señor sanaban, sino los que le tocaban con fe y devoción: así como no medran todos los que comulgan, sino los que lo hacen con las disposiciones necesarias

## Gran fiesta a Cristo Dios y Rey en la Parroquia de La Merced de San José

### PROGRAMA

Viernes 29 y sábado 30 de octubre. Confesonario en la mañana, a las 1 p. m. y a las 3 p. m.

Después del Rosario Confesonario para hombres.

Sábado 30. A las 7 p. m. Rosario Solemne, Sermón y Bendición

(Canciones compuestas para la fiesta)

Domingo 31. Misas de Comunión con plática a las 5, 6 y 7.

Misa Solemne con Sermón a las 8 a. m. (A gran orquesta)

A las 5 p. m. Entronización en 300 hogares de la imagen del Smo. Corazón; y renovación en los 1300 en los cuales estaba entronizado.

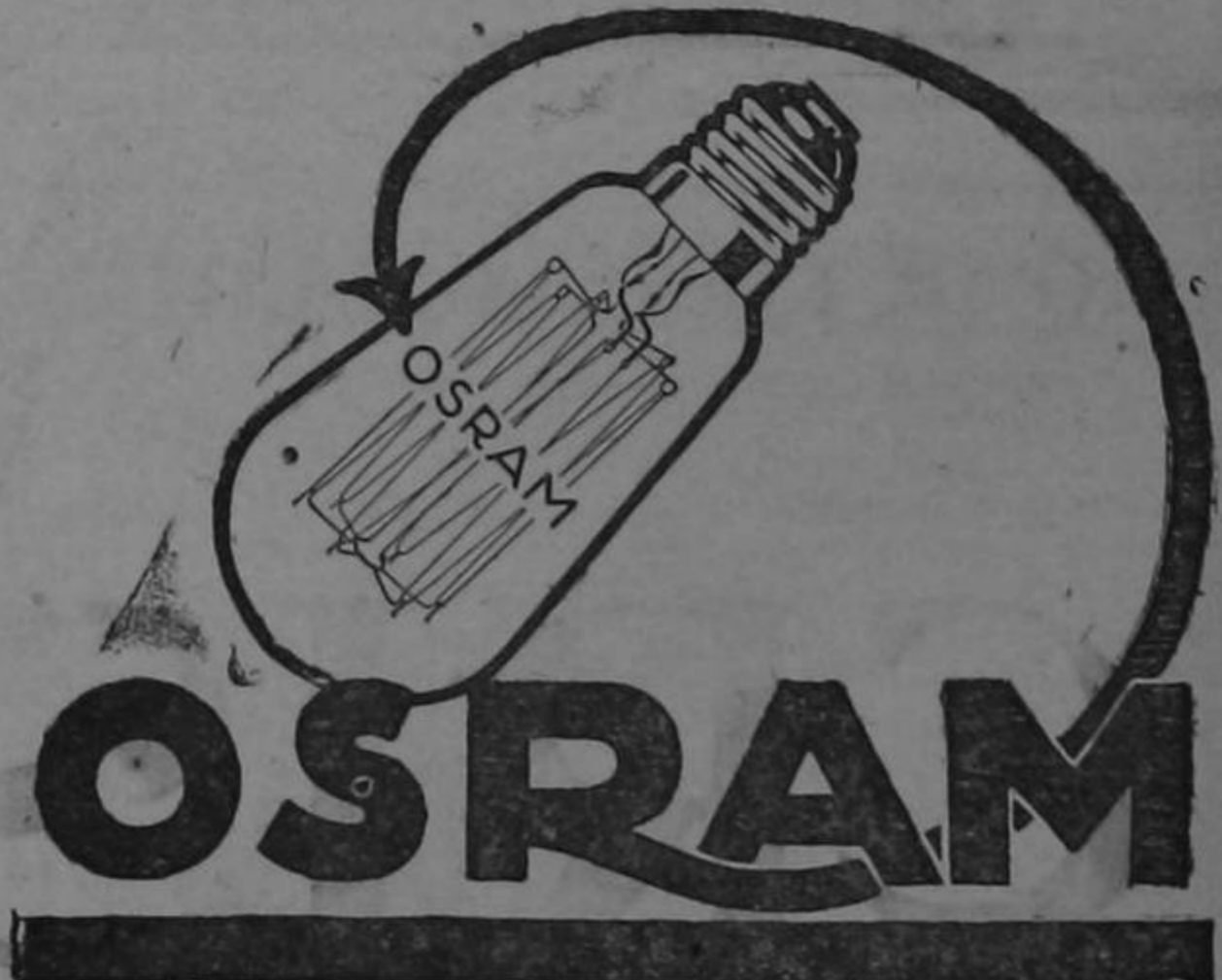
Un repique de campanas será la señal para efectuar el acto religioso.

A las 7 p. m. Rosario Solemne, Sermón y bendición con el Santísimo Sacramento, ante el cual se rezarán las Letanías y Consagración de la Humanidad al Smo. Corazón de Jesús, según prescripción eclesiástica.

Nota: En las Misas y rosarios se hará colecta extraordinaria para los gastos de la fiesta y el sobrante para los trabajos de la Iglesia.

ROSENDO DE J. VALENCIANO  
Cura

ROBERTO LOPEZ  
Coadjutor



Importadores

KOBERG & CIA.



# Cristo reina en nosotros

Hoy el mundo te aclama como Rey, y como a Rey te rinde en este día el orbe católico incondicional vasallaje.

Cristo, es a Ti a quien hoy proclamamos a grandes voces como Rey legítimo y legal; a Ti que fuiste perseguido y convertido un día en Barón de dolores, justamente por la salud de este reino que hace ya veinte siglos es muy tuyo. Nada nuevo hay en esta fiesta que hoy por primera vez te dedica la Iglesia.

No es de hoy aquella voz que repercutiendo en los ámbitos del alma, la entusiasma, la anima, y la levanta a grande y sublime altura: «Cristo vence, Cristo reina, Cristo impera» No, no es esto nuevo; pero hoy con un aliento nuevo sí, y con un nuevo fervor y con la fuerza que nos comunica tu amor altísimo, queremos hacer gloria y honor a tu título de Rey ante el mundo, entero, y a pesar de las persecuciones, a pesar de tus encarnizados enemigos y de la guerra franca o solapada que te hacen los gobiernos y senados, y las Corporaciones y escuelas, a pesar de todo esto, Tú, Cristo, eres Rey de conciencias y de almas, de sociedades y pueblos, y caudillo general de millones de católicos que hoy a despecho de cuantos lo tomen a mal siguen a Cristo vencedor, y Rey. Con Cristo vivimos y Cristo reina en nosotros, y por Cristo queremos morir, «Viva Cristo Rey!

Hoy ostenta, la Iglesia sus galas más ricas, hoy está de fiesta porque Cristo su esposo es por todas partes aclamado y reconocido Rey.

Los labios más indiferentes tienen por fuerza que repetir: «Viva Cristo Rey» porque este es el grito unánime de hoy, porque al pasar por toda las casas de católicos, tendrán que leer mental o vocalmente: «Viva Cristo Rey».

Tú, enemigo de Cristo, aquí en su

luz divina quizá por ser tanta te cegó, para quien Cristo, como él dijo, fué piedra de escándalo y contradicción, tú, enemigo de sule y divina y redentora, ven y contempla el triunfo del que odias.

Yo sé que con los judíos saludas irónicamente a Cristo como rey, pero como rey de burla y de Iriislón, a esa palabra y ese gesto infame de mofa y de perfidia con que te burlaste de este Rey, es hoy el grito sublime que toda la cristianidad pronuncia con respeto, con convicción y con piedad.

Oh pueblo ingrato, oh pueblo judío que fuiste profeta en medio de tu rebeldía. «Caiga», digiste, «su sangre sobre nosotros y nuestros hijos» y así profetisasteis el más horrible anatema que sobre tú pesaría.

«Salve Rey», pronunciabais hincando la rodilla, para insultar a Jesús. Y acusasteis a Cristo porque teníais miedo de su reino y «Se hace pasar por Rey» dijisteis a Pilatos para perder al justo; así acusasteis a Cristo el Hijo de Dios y esa acusación impía, vino a ser de una manera verdadera y real, la más preciosa corona, el más hermoso título y linaje que había de ostentar muchos años después aquel Dios, Cristo Jesús, a quien elevasteis en una cruz para que de todas las generaciones fuera visto y conocido y para que trajera a Sí, como antes lo predijo, todas las cosas, todas las almas.

Hacia Cristo se dirigen hoy todos los hombres, los unos para atacarle en medio de su encono y burlado orgullo, los otros para amarle y para reconocerlo como Rey legítimo y legal. Y Cristo, a pesar de todos sus enemigos ha reinado y reina entre nosotros.

Carolina Rodó

TIPOGRAFIA DE SAN JOSE

## Dr. Herdocia

MEDICO Y CIRUJANO

De la Facultad de Medicina de París

ENFERMEDADES DE LOS

Ojos - Oídos Nariz y Garganta

HORAS DE OFICINA

DE 10 A 11.20 Y DE 2 A 4

Contiguo TEATRO VARIEDADES

### Una buena maquinilla

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquinilla denominada "La Zurcidora Mecánica" que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente puede ser manejado por un niño, al cual de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero; basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y, rola que parecía de arreglo imposible, se transforma en un zurcido perfecto. "La Zurcidora Mecánica", que se ha abierto rápidamente para en todos los mercados puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La Sociedad Patent Weaver, Aribu-226, Barcelona, remite "La Zurcidora Mecánica", libre de gastos por el módico precio de Tres Dólares.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar y al escribir a la Casa, mencionad "El Correo Nacional".

### POSTUM

(CAFE HOMEOPATICO)

POST TOASTIES

CORN FLAKES

Post Brand

ACABA DE RECIBIR

"EL AGUILA DE ORO"

Tel. 739 - PUJOL HNOS.

### CAMBIO

Ayer las operaciones registradas se realizaron a estos tipos

New York.....	400 3/4 %
Londres.....	389 -
París.....	90 -
España.....	305 -
Italia.....	58 -
Suiza.....	388 -
Bélgica.....	57 -
Berlín.....	401 - 1/2
Amsterdam.....	400 1/2

### LAS CIUDADES DE ITALIA

Acaba de recibir una cantidad de Vino Chanti Rufino, al menudeo y al por mayor

Especialidad en conservas y aceite

QUERUBINE SEVERINE

Frente a la Botica Oriental

### Solicite Prospectos

para suscribir una acción de las famosas cámaras Goerz alemanas, que se venden, por abonos semanales, con grandes ventajas.

Taller Fotográfico

GOMEZ MIRALLES

Ap. 919 - Teléfono N 490

# CRISTO DIOS Y REY...!

Resuenan en los ámbitos del mundo, las célicas trompetas, que convocan cuantos seres hay en la Creación... Es la GRAN REVISTA que hace el SOBERANO, el CRISTO REY UNGIDO... el grato PROMETIDO, que es DIOS en cuerpo HUMANO y es PRINCIPE escogido... DIVINO SALVADOR...!

Hicieronse la BODAS del VERBO y la Creatura, con la amistad más pura, en claustro virginal: y un ósculo se dieron, que fué de triunfo albricia «la paz y la justicia», delante del Señor...!

¡Y viene ya el DIOS HOMBRE a recibir triunfante, el cetro de diamante de GRAN DOMINADOR, que al Universo impera... y la REVISTA espera... es REY y es DIOS CREADOR...!

De la invisible Guardia, los bellos escuadrones, precedan el desfile: y sigan los bridones que son gala de Sión: los fúlgidos querubines... los Tronos que las nubes habitan bajo el Sol; y las Dominaciones... también las Potestades que marcan las edades... los altos Principados... y todos los alados espíritus de Dios; los Angeles, Virtudes de excelsas latitudes... que doblan la rodilla, señal de reverencia, con humildad sencilla, con íntima vehemencia del más intenso amor. Y ¡vitores! aclamen espíritus angélicos; y la alegría derramen del Mundo en rededor... Cantando un himno a CRISTO, el Rey Eterno Amado, en ritmo no escuchado de celestial primor, al SANTO! SANTO! SANTO! que eres UNO y TRINO... y a TI CRISTO, DIVINO VERBO, HOMBRE DIOS...!

Prosigan el Desfile radiante, las CREATURAS visibles; las Estrellas... y en procesión, con ellas, los Planetas, que en órbitas discretas circundan el espacio rodeando muy despacio el Trono del Señor...!

Y, nuestra hermosa Tierra, que tanto encanto encierra, ostente, de sus mares la colosal belleza, sus valles y sus prados con mil variadas flores de vívidos colores... los montes y collados de árboles cuajados; desde el pino gigante, la palma elegante y el Plátano garrido y el cedro florecido que ponen alto el Nombre de CRISTO VERBO y HOMBRE, Magnífico CREADOR... Y luego, venga el HOMBRE, que es parte escogida de la animal partida... y en actitud postrada y humilde la mirada, adore al REDENTOR...; confiese su miseria en los cuarenta siglos, corriendo tras vestigios de orgullo, sin rubor; y dando a las pasiones e indómitos instintos fin y empleo, distintos de los que manda Dios... Recuente su fiera... su falta de nobleza contra su propio hermano, a quien, cruel inhumano cual paria esclavizó... Recuerde su malicia en guerra desastrosa, por ambición malvada... orgullo o por traición, borrando de su mente con sangre del pecado el GRAN PRECEPTO dado de FRATERNAL AMOR... Y viendo así, el fracaso de su constante intento, de su vivir sediento por la FELICIDAD, acuérdesese que nunca la dicha suspirada... encantadora Hada de noble majestad, se encontrará en la tierra con vicios y pasiones... que son duras prisiones del pobre corazón. La dicha aquí incoada, será perfecta un día, en plácida alegría de la Celeste Sión: Mas, es aquel el REINO de CRISTO SOBERANO: su victoriosa mano lo conquistó en la

Pasó a la página seis

## COSTA RICA EN LA MANO

ANUARIO DE INFORMACION Y GUIA DE INTERES GENERAL

Completa relación histórica desde el descubrimiento hasta el año que acaba de pasar, datos geográficos precisos, división política, demografía, sistema de gobierno, presupuestos, deuda interna y externa, sistemas tributarios, finanzas, estadística escolar, comercial, industrial, agrícola, pecuaria, aspectos generales del país, datos sobre su riqueza natural y sobre su potencialidad económica financiera y comercial; descripción de su capital, de sus provincias, de sus ciudades principales; un completo directorio oficial, profesional, de industriales y de agricultores, en fin, cuanto se relacione con la vida del país ha sido cuidadosamente comprendido en este libro.

Para el extranjero será una guía de práctica utilidad, un auxiliar de sus negocios, y para el nacional, además de esto, un libro de consulta indispensable en la oficina y en el hogar.

PRECIO DEL EJEMPLAR ₡ 2.00

FRANCO DE PORTE A TODA LA REPUBLICA

LOS PEDIDOS A

LIBRERIA ESPAÑOLA

de María v. de Lines

SAN JOSE, C. R. - - APARTADO 414

## NO BOTE SU DINERO

en tabacos que no le satisfacen. Habiendo en el ramo una empresa capaz de complacer al fumador más caprichoso particularmente ahora ampliados los talleres, lo cual unidos a nuestra larga experiencia, nos permite ofrecer a usted tabacos en rama y picaduras en todo estilo, calidad y precio; especialidad en picaduras granuladas para cigarrillos, de varios precios, en hebra estilo cubano y americano para pipas.

Exclusiva agencia del cigarrillo «Palmareño» de Víctor; depósito de puros en muchos tamaños, muchas formas y varios precios; cigarrillos en agencia de los más conocidos.

Semilla de tabaco de lo más seleccionado de Palmares y de Turrialba.

Nuestros productos fueron premiados con medalla de plata en la última Exposición Nacional, y mención honorífica y medalla de oro en Limón y Heredia respectivamente.

Pase a la Mata de Tabaco Palmareño, esquina noroeste del mercado de San José, administrada por

VICTOR MANUEL HIDALGO

DOLOR DE CABEZA

AGOTAMIENTO

RESFRIADOS

JAQUECA

NEURALGIA

GOTA

Reumatismo

Cólicos menstruales

KAL-MOL-GEHE

CON CAFEINA

VIGORIZA EL CORAZON

De venta en todas las boticas

GEHE & C. A. G.

DRESDEN, ALEMANIA



# CRISTO DIOS Y REY

Viene de la segunda página

CRUZ: Y reinará con EL, quien DIOS REY le confiese, en la tierra, y profese su RELIGION DE AMOR....!

¡Reina Jesús, en nuestras pobres almas, por FE sincera, por intenso AMOR....! ¡SÉ TU la vida en esta corta vida.... sé TU el ideal de nuestro ser y acción! ¡Reina en la mente.... impera en los sentidos; y tu QUERER domine el corazón! Vivamos sin vivir, porque Tú seas, quien vive en nuestras almas ¡oh BUEN DIOS!... Reina Jesús en los hogares, con Paz, cuyo fúlgido esplendor, aviven siempre ¡obediencia y disciplina que del CRISTIANO, timbres son de honor....

Reina Cristo Jesús en esta Patria Costa Rica, pequeña y gran nación....

Pequeña en sus dominios, pero grande por sus hijos, que en fraternal unión, son, de las Naciones, claro ejemplo.... que el odio entre ellos nunca prosperó.... Y todos somos, con verdad HERMANOS, que amamos al morir, nuestra BANDERA; amamos de la Iglesia, la señora, y amamos al GRAN REY, que es CRISTO DIOS!

Rosendo de J. Valenciano

# CRISTO ES REY

Viene de la primera página

mayor de Satanás, la fortaleza nefanda de la soberbia.

El clarín del ejército de Cristo Rey repercute su eco por todos los ámbitos del mundo.... de todas partes llegan guerreros a presentarle sus armas.... el nuevo Rey los contempla, luego se ergue airado en el pedestal y les habla.... todos quedan estupefactos al oír su proclama, su primer plan de ataque cuando les dice:

"Arriba esas armas, a la lid con la soberbia y que triunfe en todas partes el arma de la humildad". Y los primeros que rasgaron el manto de la soberbia y empuñaron el arma de la humildad fueron los tres Reyes Magos y tras ellos irán todas las generaciones que quieran acuarpar el ejército de Cristo Rey.

El nuevo Rey se dirige a Egipto y hay gran consternación en la ciudad idólatra de los Faraones porque a su paso aquellos ídolos no resisten la presencia del que les anunció la Sibila de Cumas, crujen en sus pedestales de oro y alabastro.... se balancean y por fin ruedan hechos pedazos a sus plantas. Entre tanto la Tierra es ya otro planeta que va rodando en el espacio y brilla el Sol de diferente modo en el cenit.... las brumas tenebrosas que la rodeaban se han esfumado y la serpiente ruge herida en un charco de sangre.... es que el nuevo Rey le ha quebrantado

la cabeza y su poder se extingue por momentos.

El Cristo crece, pasan los años, es ya un hombre; pero un hombre portentoso, las muchedumbres lo rodean atónitas porque cuando les habla su voz se reviste de mágicos e inconfundibles acentos, su palabra desata el rayo de la gracia divina que hiere e ilumina sus conciencias como más tarde hirió e iluminó a Saulo en el camino de Damasco.

Quiero por fin entrar a Jerusalem, el pueblo en masa se apresura a recibirlo batiendo al aire ramos de oliva y vitoriándolo como rey, los poderosos le simulan rica alfombra con sus mantos, los niños entonan el hosanna y las mujeres, las bellas mujeres hebreas, despojan sus crenchas de rosas y claveles que arrojan a sus pies.

Y el nuevo rey es llevado en triunfo para coronarlo; pero sucede entonces un acontecimiento raro; es que el nuevo rey rehusa la corona de oro porque ésta ha sido mancillada por la soberbia humana, él es coga corona de agudas espigas porque su reino tiene que acrisolarse en el dolor.

Llega por fin a la última etapa de su carrera gloriosa en este mundo.

Quiere tomar la última fortaleza de la serpiente, la fortaleza de la muerte. Entra en lucha con ella, la vence y tres días después se yergue glorioso nuestro Rey ostentando

do en su diestra el estandarte de la paz.

¡Ha vencido Cristo Rey sobre el poder de Satanás!

Un Angel descendiendo del Cielo con la llave del abismo y una cadena grande con la cual sujetó la serpiente, la metió en el abismo, la cerró y puso un sello sobre él para que no vuelva a la tierra donde su poder ya terminó.

Desde entonces Cristo reina, su poder está sobre todos los poderes de la tierra, sobre los elementos del espacio, sobre las potestades de los abismos, y sobre las gerarquías angélicas por los siglos de los siglos....

Una gran alborada, que parece un lejano reflejo de las claridades eternas, invade al dilatado horizonte de nuestro planeta.... y en lo alto, el símbolo de Cristo Rey. «El lucero brillante de la mañana»....

Rosa Quirós P.

## Gran Remedio Casero

Las famosas pastillas Nalther son garantizadas por los fabricantes como inofensivas y sin veneno, legítimas y compuestas de yerbas medicinales. Curan radicalmente las enfermedades causadas por la mala digestión, reumatismo, neuralgia, dispepsia, mal de riñones, del bigado, cólicos en las mujeres embarazadas, ataques del corazón, dolor de espalda, mareos de cabeza, quitan los gases que avientan el estómago y abren el apetito.—DE VENTA EN LAS BOTICAS DE CARBONI Y C<sup>o</sup> Agente especial en Costa Rica. Sixto Solano, Capellades.

## United Fruit Company Servicio de vapores

Los vapores PASTORES, ULUA, TOLOA y CALAMARES, que hacen el servicio entre New York y Limón llegarán a este último puerto los días Jueves en la mañana y zarparán los SÁBADOS en la tarde, haciendo escala en ambos viajes en Habana (Cuba) y Cristóbal (Colón).

Principiando por el vapor CARTAGO que saldrá de Limón el 2 de Noviembre, los vapores CARTAGO, HEREDIA y PARISMINA tocarán en Limón los días Martes de cada semana y saldrán ese mismo día para Nueva Orleans, vía Cristóbal y Habana.

Los vapores CAVINA, ARIGUANI y CARARE que hacen el servicio entre Avonmouth y Limón, llegarán a este último puerto los Jueves en la mañana, y zarparán los VIERNES en la tarde. Estos vapores harán escala de visita en Barbados y Trinidad y de regreso en Cristóbal y Kingston.

Para más informes, dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón, o a los Sub-Agentes Señores Sasso & Pirie Sucs.

M. M. MARSH  
Administrador

## ¡NOVEDAD! LA ZURCIDORA MECANICA

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección Zurcir y Remendar medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo

No debe Faltar  
en  
Ninguna Familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.  
LA ZURCIDORA MECANICA  
va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento.  
Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos, previo envío de TRES DOLARS oro americano, en billetes de banco o en cheque a la Sociedad  
PATENT MAGIC WEAVER  
Calle de Aribau, 226. BARCELONA, España.

### NO SERA UD. ENGAÑADO.

Que siempre hay fulleras y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez o nunca se encuentra que una importante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando esté basado en la mala fe o engaño. Esto nunca se ha visto ni se verá. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten a dar confianza a las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El eficaz remedio, conocido bajo el nombre de PREPARACION de WAMPOLE es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda o algodón, siempre que procedan de una fábrica de reconocida reputación. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Flúido de Cerezo Silvestre. Es de inapreciable valor en casos de Resfriados, Influenza, Anemia, Afecciones de la Garganta y los Pulmones. El Dr. Ernesto C. Vivanco, Médico del Hospital Alvear, de Buenos Aires, Argentina, dice: "Certifico que he usado la Preparación de Wampole con resultado halagador." La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cia., Inc., de Filadelfia, E. U. de A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquier otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. De venta en todas las Boticas y Droguerías.



## Oficina de cobros

con Registros sobre crédito y Responsabilidad  
**SISTEMA EFICAZ Y DISCRETO**

Cooperación comercial de más de 20 casas importantes

Oficina en e Pasaje Chacón

Apartado 1912 - Teléfono 289

Agentes **ACTIVOS** y **HONRADOS** encuentran ocupación lucrativa.— Presentación de buenas recomendaciones.

**Buena Comisión** se ganan persona también señoras de respeto) que traen inscripciones en los CATALOGOS DE OFERTAS DE OCASION.

**Sociedad Cooperativa Centroamericana**

Apartado 1219 -- Teléfono. 289

PASAJE CHACON

ANUNCIE EN ESTE DIARIO

REFRESCOS

TRAUBE

CERVEZA